

SERVEI DE GESTIÓ DOCUMENTAL, ARXIUS I PUBLICACIONS

FONS BECH DE CAREDA, HNOS.

Inventari

Desembre 2005

SERVEI DE GESTIÓ DOCUMENTAL, ARXIVS I PUBLICACIONS

FONS BECH DE CAREDA, HNOS.

Inventari

Direcció:

**Joan Boadas i Raset
Lluís-Esteve Casellas i Serra**

Realització:

Ester González Murrianas, 2005

Revisió:

Anna Gironella i Delgà, 2011

FONS BECH DE CAREDA, HNOS.

1 ÀREA D'IDENTIFICACIÓ

- 1.1 AMGi 43 (Arxiu Municipal de Girona)
- 1.2 Fons Bech de Careda, Hnos.
- 1.3 1872 - 1965
- 1.4 Fons
- 1.5 6,06 ml (73 unitats d'instal·lació)

2 ÀREA DE CONTEXT

- 2.1 El fons ha estat generat per l'empresa Bech de Careda, Hnos.
- 2.2 Les primeres notícies sobre les activitats comercials de la família Bech de Careda entorn del suro estan documentades ja en el segle XVIII. Bech de Careda, Hnos. era una empresa familiar d'Agullana fundada el segle XIX per Josep i Joaquim Bech de Careda Olivas per a la fabricació de taps de suro, amb una sucursal a Alemanya (Wiesbaden - Dotzheim) que actuava com a distribuïdora. Els nebots de Josep Bech de Careda, Josep, Joaquim i Amador, en foren els continuadors, juntament amb el seu pare, Joaquim. Durant la Guerra Civil de 1936 a 1939 la producció de la fàbrica pràcticament s'aturà i en el transcurs de la Segona Guerra Mundial els magatzems d'Alemanya foren cremats. Joaquim no va aconseguir ser indemnitzat i va tornar a la seu de l'empresa a Agullana.

El 1943 els germans Bech de Careda i José Ignacio Parellada van fundar la societat privada Bech de Careda, S.L. per a la fabricació de discos de suro, que funcionava com una secció de l'empresa Bech de Careda, Hnos.

La crisi comercial que es va viure després de la Segona Guerra Mundial va impulsar a Joaquim a tornar a Alemanya per reorganitzar-hi el mercat. Hi aconseguí la residència el 1949 i va formar amb el seu fill Antoni la societat Bech de Careda Hermanos. Per tant, quedaven disgregades les dues cases homònimes, però Joaquim era encara soci de l'empresa d'Agullana i el seu fill Amador ho era també de la d'Alemanya. El mercat alemany fou el principal consumidor dels taps de suro i el volum d'operacions era important. El 1959 Joaquim Bech de Careda es va retirar dels negocis i va tornar a Agullana, on va morir el 22 d'abril de 1962, deixant l'empresa en mans del seu fill Antoni, que la va mantenir fins a mitjan anys seixanta.

- 2.3 Fins a la data de la donació a l'Ajuntament de Girona el 1993 el fons es mantingué a l'empresa.
- 2.4 Donació del senyor Manuel Boadas i Bech de Careda el 1993.

3 ÀREA DE CONTINGUT I ESTRUCTURA

- 3.1 El fons està format per documentació relativa a l'organització i direcció de l'empresa i el seu patrimoni i inclou un bloc de documentació pertanyent a la societat privada Bech de Careda S.L. fundada el 1943 pels germans Bech de Careda i José Ignacio Parellada, que funciona com una secció de la mateixa empresa Bech de Careda Hnos. El volum d'aquesta secció es redueix a una unitat d'instal·lació i consta de documentació relativa a la constitució de la societat per a la fabricació de discos de suro, correspondència diversa i comercial, pactes, un contracte, relacions de materials, quadres resum d'encàrrecs, estudis de balanços de rendiment de diverses partides de suro i documentació de serveis econòmics, com inventaris, balanços, comptabilitat i factures. Les dates extremes

d'aquesta secció van de 1943 fins a 1951.

Pel que fa a la documentació generada per Bech de Careda, Hnos. cal destacar la relativa a l'organització i control del funcionament general de l'empresa: antecedents històrics, contractes, sol·licituds d'indemnització i reclamacions i la inscripció en el registre industrial. Dins la documentació pròpia de la gestió administrativa hi ha la de personal, correspondència, vendes i entrades i sortides del magatzem. Dins la secció de personal es troben disposicions oficials de la indústria del suro, reglaments, un conveni col·lectiu sindical, circulars, correspondència, un llibre de visita, inspeccions de Sanitat de 1952 a 1959; documentació diversa generada per les relacions de l'empresa amb el sindicat, circulars, eleccions sindicals, actes de reunions sindicals, i un conveni; documentació relativa a assumptes mutuels i subsidis i assegurances del personal de l'empresa. Quan a l'activitat pròpiament comercial inclou documentació generada per l'empresa en la seva activitat exportadora i documentació informativa o normativa com tràmits per a exportacions, autoritzacions, correspondència, factures, circulars, acords comercials entre Espanya i diversos països, certificats de duanes, preautoritzacions d'ambaixades i una relació d'entrades i sortides de taps a Alemanya, etc. La documentació de caire econòmic és l'habitual en la gestió d'empreses: llibres d'inventaris i balanços, llibres majors de comptabilitat, llibres diaris, llibres de caixa, rebuts, extractes de comptes bancaris, llibres de registre de lletres de l'empresa, factures, llibres de registre de factures, llibres i documents relatius al pagament de salaris dels treballadors, contribucions i impostos de societats sobre rendiments de treball, sobre rendes del capital, etc. Diverses publicacions i documentació impresa com llibres, fullets i estudis, també formen part del fons documental de Bech de Careda, Hnos.

- 3.2 No s'ha aplicat avaluació i tria documental.
- 3.3 No es preveuen ingressos addicionals al fons.
- 3.4 S'ha procedit a la reinstal·lació de la documentació en caps de arxius normalitzades. L'ordenació de la documentació és temàtica, cronològica o alfabètica segons les particularitats de les sèries tractades.

La documentació s'ha organitzat seguint el següent quadre de classificació:

CONSTITUCIÓ I GOVERN

Organització i direcció

GESTIÓ ADMINISTRATIVA

Personal

Reglamentació treball

Sindicat i Grup Provincial de la Indústria i Comerç del suro

Assumptes mutuels. Subsidis. Assegurances

Correspondència

Correspondència general

Correspondència específica

Vendes

Exportacions

Transports

Registre de mostres

Llibres i registres de vendes

Entrades i sortides de magatzem

GESTIÓ ECONÓMICA

Comptabilitat general

Inventaris i balanços

Llibres majors

Llibres diaris

Comptabilitat auxiliar

Llibres de caixa

Rebut
Comptabilitat bancs
Registre de lletres
Facturació
Factures
Copiadors de factures
Registre de factures
Remuneració del personal
Pagament de salaris
Rebut de salaris
Plus càrregues familiars
Contribucions. Impostos

BECH DE CAREDA, HNOS. SECCIÓ DE DISCOS

Constitució i govern
Constitució societat. Contracte
Correspondència
Correspondència diversa
Correspondència comercial
Gestió econòmica
Inventaris, balanços
Factures
Estudis de rendiment de partides de suro

PUBLICACIONS I DOCUMENTACIÓ IMPRESA

Llibres
Fullet
Estudis

4 ÀREA DE CONDICIONS D'ACCÉS I ÚS

- 4.1 Es tracta de documentació privada. El seu accés és lliure.
- 4.2 Les reproduccions s'hauran de realitzar d'acord amb la normativa de l'Arxiu Municipal de Girona.
- 4.3 La llengua majoritària utilitzada és el castellà. També hi ha documents en català, francès i alemany.
- 4.4 El suport paper de la documentació presenta, en general, un bon estat de conservació. Part de la correspondència s'ha malmès per l'acció de l'aigua i el paper s'ha tornat molt trencadís.
- 4.5 Existeix un instrument de descripció a nivell d'inventari realitzat per Ester González Murrianas.

5 ÀREA DE DOCUMENTACIÓ RELACIONADA

- 5.1 Els originals es troben a l'Arxiu Municipal de Girona.
- 5.2 No existeixen còpies.
- 5.3 A l'Arxiu Municipal de Girona no existeixen unitats de descripció relacionades amb el fons. Es desconeix si existeixen en altres arxius unitats de descripció relacionades amb el fons.
- 5.4 Bibliografia:

Santiago HERNÁNDEZ i BAGUÉ, *El món del suro*. Diputació de Girona/Caixa d'Estalvis Provincial, 1987, (Quaderns de la Revista de Girona, núm. 9), p. 15.

Memòria de l'Arxiu Municipal de Girona 1993. Ajuntament de Girona.

Enric TUBERT i CANADA, *Agullana*. Diputació de Girona/Caixa de Girona, Girona, 1988,
(Quaderns de la Revista de Girona, núm. 20), p. 24-27.

7 ÀREA DE CONTROL DE LA DESCRIPCIÓ

- 7.1 Descripció realitzada per Ester González Murrianas. Revisió de la descripció per Anna Gironella i Delgà. Supervisió: Lluís-Esteve Casellas i Serra.
- 7.2 Descripció realitzada segons les recomanacions de la norma ISAD-G, segona edició.
- 7.3 Descripció: 2005. Revisió: desembre de 2009.

FONS BECH DE CAREDA, HNOS.

Quadre de classificació del fons

- 100 CONSTITUCIÓ I GOVERN**
- 110 Organització i direcció

- 200 GESTIÓ ADMINISTRATIVA**
- 210 Personal**
- 211 Reglamentació treball
- 212 Sindicat i Grup Provincial de la Indústria i Comerç del suro
- 213 Assumptes mutuels. Subsidis. Assegurances

- 220 Correspondència**
- 221 Correspondència general
- 222 Correspondència específica

- 230 Vendes**
- 231 Exportacions
- 232 Transports
- 233 Registre de mostres
- 234 Llibres i registres de vendes

- 240 Entrades i sortides de magatzem**

- 300 GESTIÓ ECONÓMICA**
- 310 Comptabilitat general**
- 311 Inventaris i balanços
- 312 Llibres majors
- 313 Llibres diaris

- 320 Comptabilitat auxiliar**
- 321 Llibres de caixa
- 322 Rebutis
- 323 Comptabilitat bancs
- 324 Registre de lletres

- 330 Facturació**
- 331 Factures
- 332 Copiadors de factures
- 333 Registre de factures

- 340 Remuneració del personal**
- 341 Pagament de salaris
- 342 Rebutis de salaris
- 343 Plus càrregues familiars

- 350 Contribucions. Impostos**

- 400 BECH DE CAREDA, HNOS. SECCIÓ DE DISCOS**
- 410 Constitució i govern**
- 411 Constitució societat. Contracte

- 420 Correspondència**
- 421 Correspondència diversa
- 422 Correspondència comercial

- 430 Gestió econòmica**
- 431 Inventaris, balanços
- 432 Factures
- 433 Estudis de rendiment de partides de suro

- 500 PUBLICACIONS I DOCUMENTACIÓ IMPRESA**
- 510 Llibres
- 520 Fullets
- 530 Estudis

28165

1872 - 1965

Documentació generada per l'empresa Bech de Careda, Hnos. en el desenvolupament de les seves activitats en el negoci del suro. La documentació s'agrupa en quatre grans seccions: Constitució i govern, Gestió administrativa, Gestió econòmica i Bech de Careda SL, societat privada dedicada a la fabricació de discos de suro. El fons inclou diverses publicacions i documentació impresa.

Documentació en castellà, predominantment, català, francès i alemany.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		

Descripció detallada:

Números de registre general: 28165 - 28199.
UI: 1256 - 1328.

Quadre de classificació:

- 100 CONSTITUCIÓ I GOVERN
- 110 Organització i direcció

- 200 GESTIÓ ADMINISTRATIVA
- 210 Personal
- 211 Reglamentació treball
- 212 Sindicat i Grup Provincial de la Indústria i Comerç del suro
- 213 Assumptes mutuels. Subsidis. Assegurances

- 220 Correspondència
- 221 Correspondència general
- 222 Correspondència específica

- 230 Vendes
- 231 Exportacions
- 232 Transports
- 233 Registre de mostres
- 234 Llibres i registres de vendes

- 240 Entrades i sortides de magatzem

- 300 GESTIÓ ECONÓMICA
- 310 Comptabilitat general
- 311 Inventaris i balanços
- 312 Llibres majors
- 313 Llibres diaris

- 320 Comptabilitat auxiliar
- 321 Llibres de caixa
- 322 Rebuts
- 323 Comptabilitat bancs
- 324 Registre de lletres

- 330 Facturació
- 331 Factures
- 332 Copiadors de factures
- 333 Registre de factures

- 340 Remuneració del personal
- 341 Pagament de salaris
- 342 Rebuts de salaris
- 343 Plus càrregues familiars

- 350 Contribucions. Impostos

350 Contribucions. Impostos

400 BECH DE CAREDA, HNOS. SECCIÓ DE DISCOS

410 Constitució i govern
411 Constitució societat. Contracte

420 Correspondència
421 Correspondència diversa
422 Correspondència comercial

430 Gestió econòmica
431 Inventaris, balanços
432 Factures
433 Estudis de rendiment de partides de suro

500 PUBLICACIONS I DOCUMENTACIÓ IMPRESA

510 Llibres
520 Fullets
530 Estudis

110 Organització i direcció

28166

1940 - 1965

Documentació relativa a assumptes d'organització i control del funcionament general de l'empresa.

Ordenació: temàtica i cronològica.

Aquesta sèrie inclou documentació diversa, poc sistematitzada.

Tipus de document:

Textual

Unitats:

UI:

1256

Descripció detallada:

- Antecedents.
- Contracte de venda d'alzines sureres per a fer carbó (sd).
- Inscripció en el Registre Industrial. Actes de comprovació. Certificat (1948 - 1964).
- Actius i passius. Fiança banc Wiesbaden a Alemanya (1960 - 1962).
- Sol·licitud d'indemnització per pèrdues de guerra a Alemanya (1943 - 1965).
- Sol·licitud d'indemnització per confiscació de taps a França (1944 - 1946).
- Sol·licitud repatriació mercaderies (1963).
- Reclamació relativa al conveni "Agrupación Española de Contingentación e Importaciones" (1940 - 1945).

211 Reglamentació treball

28167

1941 - 1964

Disposicions oficials relatives a la normativa de treball dins la indústria del suro.

Ordenació: cronològica.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1256

Descripció detallada:

- Normatives, reglaments.
- Proposta i conveni col·lectiu sindical.
- Circulars relatives a cotitzacions i retribucions.
- Instruccions sobre regulació de cotitzacions, etc. a la Seguretat Social.
- Retalls de premsa i de butlletins oficials.
- Correspondència.
- Salaris mínims.
- Llibre de visita. Inspecció Nacional de Treball (1951 - 1964).
- Inspeccions de Sanitat (1952 - 1959).

212 Sindicat i Grup Provincial de la Indústria i Comerç del suro

28168

1948 - 1965

Documentació diversa generada per les relacions de l'empresa amb el sindicat.

Ordenació: cronològica i alfabètica, per temes.

El bloc de documentació de 1949 - 1962 està ordenat cronològicament i la resta alfabèticament.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1257

Descripció detallada:

Anys 1949 - 1962:

- Convocatòries d'assemblees.
- Comunicats del Ministeri d'Assumptes Exteriors relatius a importacions.
- Estadístiques d'exportacions.
- Correspondència. Exportacions.

Anys 1948 - 1964; 1962 - 1965:

- Informes del Consultori Jurídic Laboral.
- Normes per a sol·licitar crèdits.
- Circulars i documentació diversa relativa a desgravació fiscal.
- Eleccions sindicals.
- Conveni de l'impost del "Timbre" i impost general sobre tràfic d'empreses.
- Actes de reunions sindicals.
- Correspondència.

213 Assumptes mutuels. Subsidis. Assegurances

28169

1933 - 1965

Documentació relativa a assumptes mutuels, subsidis i assegurances del personal de l'empresa.

Ordenació: cronològica i alfabètica.

L'ordenació alfabètica només es dóna en la documentació datada entre 1940 i 1964.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1258
		1259

Descripció detallada:

- Rebuts de pagament de pòlissa.
- Fulls de declaració de salaris (originals i còpies).
- Declaracions d'altres de treballadors.
- Correspondència amb l'agència d'assegurances.
- Fulls individuals d'afiliació de treballadors eventuais.
- Certificats d'altres i baixes de treballadors.
- Sol·licituds de pensions. Còpies.
- Relacions de treballadors inscrits en el Montepío.
- Declaracions de prestacions econòmiques.
- Butlletins de la Mutualitat Nacional de Previsió Social sobre cotització mensual.
- Correspondència.

221 Correspondència general

28170

1893 - 1966

Correspondència comercial general de l'empresa.

Ordenació: cronològica i alfabètica.

Els llibres estan foliats, segellats i diligenciats pel Jutjat Municipal d'Agullana. Està molt deteriorat el bloc A - Z 1962 - 1964 i 1957.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1260
		1261
		1262
		1263
		1264
<u>Descripció detallada:</u>		1265
		1266
		1267
		1268

- Copiadors de cartes, enquadernats. En castellà i francès. Correspondència enviada.

. 1893 - 1898

. 1898 - 1900

- Correspondència rebuda i enviada solta.

Alfabètic

. 1917 - 1958: A - C

. 1902 - 1965: D - LL

. 1917 - 1958: M - P

. 1917 - 1961: P - S

. 1917 - 1957: T - V

. 1955 - 1957: A - Z

. 1962 - 1964; 1963 - 1964; 1965: A - Z

Cronològic

. 1861 - 1901; 1917 - 1954; 1943 - 1964; 1944 - 1955; 1966

222 Correspondència específica

28171

1896 - 1965

Correspondència comercial organitzada a partir de la relació amb persones o empreses concretes.

Ordenació: cronològica i temàtica.

Està molt deteriorat el bloc de "Agents comercials" de 1955 - 1958.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1268
		1269
		1270
		1271
		1272
		1273
		1274

Descripció detallada:

- Correspondència rebuda, enquadernada.

UI 1268 i 1269:

. Correspondència de Mainz 1896 - 1899. Bàsicament en francès.

UI 1269:

. Mainz 1899.

. Carlo Zilli "Olio Oliva e per Industrie" (Torí). 1898 - 1899. En alemany.

UI 1270:

. Joan Roanes Solís, fabricant de suro (Montánchez). 1899 - 1904. En castellà.

- Correspondència rebuda i enviada solta.

UI 1271:

. Trust. 1949 - 1951.

. Dalfó Strittmatter i Pagés (traductor). 1917 - 1922.

. Federico Paternina, S.A. 1948 - 1965.

UI 1271 i 1272:

. Mainz i Wiesbaden - Dotzheim. 1935 - 1954.

UI 1272:

. Joaquim Bech. 1959 - 1960.

. Antonio Bech. 1945 - 1963.

UI 1273:

. Agents comercials. 1953 - 1965 i 1955 - 1958.

UI 1274:

. Gestoria Salvio Bigas Olivé. 1940 - 1965.

231 Exportacions

28172

1939 - 1963

Documentació generada per l'empresa en la seva activitat exportadora i documentació informativa o normativa entorn a aquest assumpte.

Ordenació: cronològica.

Hi ha documents originals i fotocòpies.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1274
		1275
		1276

Descripció detallada:

- Tràmits per a exportacions. Autoritzacions.
- Correspondència.
- Factures.
- Impresos de sol·licitud d'exportació.
- Circulars del "Sindicato Nacional de la madera y el corcho" i del Banco Transatlántico.
- Acords comercials entre Espanya i diversos països
- Butlletins informatius del Banc de Bilbao.
- Certificats de duanes.
- Preautoritzacions d'ambaixades.
- Entrades i sortides de taps a Alemanya.

232 Transports

28173

1955 - 1964

Recull de correspondència i factures relatives al transport de material que realitza l'empresa en les seves relacions comercials a l'interior o bé a l'exterior del país. Conté també fullets amb normes internacionals sobre transports, de tarifes, etc.

Ordenació: alfabètica, per cognoms de persones o empreses amb les quals es comercia.

Es pot trobar documentació d'aquest tema englobada en altres sèries.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1277

Descripció detallada:

233 Registre de mostres

28174

1939 - 1965

Documentació relativa a ofertes de mercaderies.

Ordenació: cronològica.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual	2	1276

Descripció detallada:

- Llibre registre de mostres de taps enviats. Dades: número de la mostra, data tramesa, detall, preu i condicions (1939 - 1965).
- Quadern de mostres. Dades: data, classe, quantitat, preu comanda, preu compra, plaça, proveïdor, percentatges per classes (1962 - 1964).

234 Llibres i registres de vendes

28175

1890 - 1965

Llibres, llibretes i fulls solts relatius a vendes i transaccions que realitza l'empresa.

Ordenació: cronològica.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1278
		1279

Descripció detallada:

UI 1278:

- "Llibreta". 1890 - 1892. Anotacions d'adquisicions, lliuraments, pagaments amb el detall de l'import, del material, venciments, etc.
- 1891 - 1895. Adquisicions, trameses, pagaments, lliuraments, imports.
- 1894 - 1897. (Debe / Haber). Pagaments, cobraments, trameses, vendes. "Cuenta de Eduardo y Rosita Perxés y Gubert".
- "Mercaderias a Maguncia". [1936]. Llibre registre de mercaderies en dipòsit, sota control duaner, a Mainz. Dades: número de bales, quantitat de taps, classe, preu per mil, import total.
- (BCH). Dades: número, quantitat, classe, pes. No consta l'any.

UI 1279:

- 1910 - 1912. Esborrany.
- "Expedicions diverses". 1935 - 1965. Dades: marca i número, quantitat, classe de mercaderies, preu venda, pes, nom i adreces destinataris.
- 1941 - 1964. Dades: número pro forma, data sol·licitud, destinatari, localitat, duana de sortida, import, data concessió, duana que certifica, data pagament, banc que certifica, número de compte i altres dades variables.
- "Varis". 1958 - 1965. Dades: número pro forma, data sol·licitud, destinatari, localitat, duana de sortida, import, data concessió, duana que certifica, data pagament, banc que certifica, número de compte i altres dades variables.
- 1958 - 1962. Comptes solts. Vendes a Alemanya.

240 Entrades i sortides de magatzem

28176

1874 - 1961

Registres i controls d'entrades i sortides de taps, tant en llibres com en fulls solts.

Ordenació: cronològica.

El llibre de mercaderies de 1989 - 1906 és en francès. Els llibres estan foliats. La resta de documentació és en fulls solts.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1280
		1302
		1303

Descripció detallada:

- Llibres de mercaderies. Contenen les següents dades: data, concepte (compres, vendes) i imports.

. 1874 - 1891 (UI 1302)

. 1898 - 1906 "Livre marchandises" (UI 1303)

UI 1280:

- Entrades i remeses de taps. Registres anuals. Dades d'entrades: data, quantitats de taps per classes, proveïdor. Remeses: data, quantitats, imports (1955 - 1961).

- Existències de taps. Expedicions (1960).

311 Inventaris i balanços

28177

1891 - 1964

Diversos llibres oficials i documents solts d'inventaris i balanços de l'empresa.

Ordenació: cronològica.

Els llibres estan foliats, diligenciats i segellats pel Jutjat Municipal d'Agullana. La resta de documentació és en fulls solts.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1280
		1304
		1305
		1306

Descripció detallada:

- Llibres d'inventaris de la societat "Bech de Careda Hermanos":

. 20/6/1891 a 30/9/1905 (UI 1304)

. 30/9/1906 a 31/3/1913 (UI 1305)

. 21/3/1914 a 31/12/1951 (UI 1306)

. 31/12/1954 a 31/12/1964 (UI 1280)

UI 1280:

- Balanços de comprovació i saldos. 1892 - 1901. Fulls trimestrals.

- "Inventaire". 1892. En francès.

- Inventari general elements fàbrica. 1959. (Esborrany).

- Inventari i comptes de pèrdues i guanys a 31 de desembre de 1961.

- Inventari a 24 de setembre de 1962. Agullana.

- Informe situació casa Bech de Careda a Wiesbaden. 1962.

- Inventari de mercaderies. 1963. (Esborrany).

312 Llibres majors

28178

1891 - 1963

Llibres majors de comptabilitat de l'empresa.

Ordenació: cronològica.

Els set primers llibres estan foliats, diligenciats i segellats pel Jutjat Municipal d'Agullana. La resta només estan foliats.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
		1280
		1281
		1307
		1308
<u>Descripció detallada:</u>		1309
		1310
		1311
		1312
		1313

Llibres majors:

- 1891 - 1900 (UI 1307)
- 1900 - 1912 (UI 1308)
- 1912 - 1913 (UI 1309)
- 1923 - 1944 (UI 1310)
- 1944 - 1953 (UI 1311)
- 1953 (UI 1280)
- 1953 - 1961 (UI 1312)
- 1944 - 1946 "Grand-livre" (UI 1313)

UI 1281:

- 1950 - 1951
- 1953 - 1963
- 1956 - 1957
- 1958 - 1961
- 1962 - 1963

313 Llibres diaris

28179

1891 - 1965

Libres diaris de comptabilitat de l'empresa.

Ordenació: cronològica.

Els set primers estan foliats, diligenciats i segellats pel Jutjat Municipal d'Agullana. Els altres només estan foliats.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1282
		1283
		1314
		1315
		1316
		1317
		1318
		1319
		1320

Descripció detallada:

Libres diaris:

- 1891 - 1896 (UI 1314)

- 1896 - 1901 (UI 1315)

- 1901 - 1912 (UI 1316)

- 1912 - 1913 (UI 1317)

- 1933 - 1944 (UI 1318)

- 1945 - 1953 (UI 1319)

- 1953 - 1961 (UI 1320)

UI 1282:

- 1895 - 1898

- 1940 - 1945 (esborrany)

- 1944 - 1951

- 1946 - 1965 (esborrany)

UI 1283:

- 1950 - 1951. De la societat privada constituïda per Joaquim i Antoni Bech de Careda i Pere Basachs i Casellas.

- 1955 - 1957

- 1958 - 1961

- 1962 - 1963

321 Llibres de caixa

28180

1872 - 1963

Libres de caixa de comptabilitat de l'empresa.

Ordenació: cronològica.

Llibres foliats però sense diligència ni segell. El de 1872 està sense enquadernar. Recull els comptes de l'inici del comerç de suro. Els altres llibres són esborranys, excepte el de 1944 - 1946.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1284

Descripció detallada:

Libres de caixa:

- 1872
- 1933 - 1940
- 1944 - 1946
- 1946 - 1958
- 1953 - 1958
- 1958 - 1963

322 Rebuts

28181

1953 - 1966

Recull de rebuts de l'empresa.

Ordenació: cronològica i alfabètica.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1285
		1286

Descripció detallada:

- Recull general:

UI 1285:

- . 1953 - 1954. Ordenació cronològica.
- . 1955 - 1956. Ordenació alfabètica.
- . 1957 - 1962. Ordenació alfabètica.
- . 1963 - 1964

- Recull específic.

UI 1286:

- . 1954 - 1965. Rebuts d'Hydroelèctrica. Ordenació cronològica.
- . 1955 - 1966. Rebuts de Telefònica. Ordenació cronològica.

323 Comptabilitat bancs

28182

1931 - 1965

Correspondència, notificacions, extractes de comptes bancaris...

Ordenació: cronològica.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1286
		1287
		1288
		1289
		1290

Descripció detallada:

UI 1286:

- Banco de España. 1931 - 1950
- Perxas y Compañía. 1945 - 1947

UI 1287:

- Transatlántico. 1935 - 1961

UI 1288 - 1290:

- Banc Bilbao
- . 1947 - 1954 (UI 1288)
- . 1955 - 1965 (UI 1289)
- . 1955 - 1965 (UI 1290)

324 Registre de lletres

28183

1943 - 1964

Libres de registre de lletres de l'empresa.

Ordenació: cronològica.

Els dos llibres són correlatius.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1291

Descripció detallada:

Libres de registre de lletres:

- 1943 - 1958
- 1958 - 1964

331 Factures

28184

1898 - 1965

Reculls de factures de l'empresa.

*Ordenació: alfabètica i cronològica.
Les factures de 1898 - 1899 estan enquadrades.*

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1291
		1292
		1293

Descripció detallada:

- Recull general.
UI 1291
- . 1898 - 1899. Ordenació cronològica
UI 1292:
- . 1945 - 1952. Ordenació cronològica
- . 1953 - 1954. Ordenació alfabètica
- . 1955 - 1956. Ordenació alfabètica
UI 1293:
- . 1957 - 1964. Ordenació alfabètica
- Recull específic.
UI 1293
- . 1944 - 1954. Factures de vehicles de l'empresa
- . 1956 - 1965. Factures de transports. Ordenació alfabètica.

332 Copiadors de factures

28185

1927 - 1964

Libres copiadors de factures.

*Ordenació: cronològica.
Els llibres són correlatius.*

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1294

Descripció detallada:

- Libres copiadors de factures:
- 1927 - 1955
 - 1955 - 1964

333 Registre de factures

28186

1937 - 1965

Libres de registre de factures de l'empresa.

*Ordenació: cronològica.
Sèrie molt incompleta.*

Tipus de document:

Textual

Unitats:

UI:

1295

Descripció detallada:

- Llibres registre de factures pro forma.
 - . 1955 - 1961
 - . 1961
- Llibre registre de factures.
 - . Juliol 1964 a gener 1965, amb factures soltes.
- Llibre registre de factures pel pagament de comissions.
 - . 1937 - 1964

341 Pagament de salaris

28187

1891 - 1964

Libres i documents relatius al pagament de salaris dels treballadors de l'empresa.

Ordenació: cronològica.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1295
		1296
		1297
		1321
		1322
<u>Descripció detallada:</u>		1323
		1324
		1325
		1326

- Llibres de salaris; pagaments mensuals ("Caja Nacional de Seguro de Accidentes de Trabajo" i "Mútua General de Seguros").

UI 1295:

- . maig 1933 - desembre 1934
- . gener - abril 1935
- . maig - novembre 1935
- . desembre 1935 - setembre 1936
- . octubre 1936 - setembre 1937
- . novembre 1937 - octubre 1939
- . novembre 1939 - març 1940
- . abril 1940 - febrer 1941
- . febrer 1941 - setembre 1942

- Llibres oficials de pagament de salaris, del Ministeri de Treball. Pagaments setmanals.

- . gener 1944 - gener 1945 (UI 1321)
- . gener 1945 - octubre 1946 (UI 1322)
- . novembre 1946 - octubre 1948 (UI 1323)
- . octubre 1946 - octubre 1947 (UI 1324)
- . octubre 1948 - octubre 1949 (UI 1325)
- . novembre 1951 - gener 1953 (UI 1326)
- . gener - octubre 1953 (UI 1327)

- Llibres de salaris de l'empresa, no oficials i altres documents.

UI 1296:

- . "Taps elaborats i jornals". Juny 1891 - març 1895. Llibre amb fulls setmanals on consta el detall dels taps elaborats i la liquidació corresponent.
- . "Setmanals". Desembre 1902 - octubre 1903. Llibre amb fulls setmanals on consta el detall dels taps elaborats i la liquidació corresponent.
- . "Jornals". 1958 - 1964. Fulls mensuals amb el desglossament setmanal (llibreta esborrany).
- . "Salaris". Octubre 1964 (esborrany).

UI 1297:

- . "Nòmines setmanals". 1935 - 1947. Impresos solts on consta el preu per setmana completa i la suma total setmanal dels diversos treballadors, amb el detall també de la secció de discos.

UI 1328

- . Llibre recull de fulls amb el resum anual de salaris per a cada treballador, desglossats setmanalment i mensualment. 1953 - 1962 i 1964.

342 Rebuts de salaris

28188

1955 - 1963

Talonnaris de còpies dels rebuts individuals de salaris. Fulls setmanals.

*Ordenació: cronològica.
Els talonnaris són correlatius.*

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1298

Descripció detallada:

Talonnaris de còpies dels rebuts individuals de salaris. Fulls setmanals. Dades: data liquidació, nom, categoria laboral, número assegurança, número hores, preu hora, altres conceptes, deduccions, total a percebre i la firma del treballador (numerats del 2 al 31).

- 1955 - 1959

- 1959 - 1963

343 Plus càrregues familiars

28189

1945 - 1965

Documents relatius al càlcul del plus de càrregues familiars pel personal de l'empresa, i notes informatives i normatives sobre aquest assumpte.

Ordenació: cronològica.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1299

Descripció detallada:

- Fulls per a la determinació del valor del punt del plus de càrregues familiars, per trimestres. Numerats de l'1 al 77 (1945 - 1964).

- Circulars. Ordres del Ministeri de Treball.

- Fulls informatius del Sindicat.

- Notes de premsa.

- Actes elecció vocals de la Comissió Distribuïdora del Plus Familiar.

350 Contribucions i impostos

28190

1939 - 1965

Documentació relativa a contribucions i impostos generada per l'empresa.

Ordenació: alfabètica, per assumptes.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1299

Descripció detallada:

- Circulars relatives a impostos.
- Notificacions i correspondència.
- Formularis d'Hisenda per a avaluació global del suro.
- Cartes de pagament a Hisenda. Impostos: de societats, sobre rendiments de treball, sobre rendes del capital, etc.
- Llibreta: "Dades facilitades en els fulls de declaració mensuals a la Delegació d'Indústria de la Província" (1939 - 1944).

411 Constitució societat. Contracte

28191

1943 - 1943

Contracte corresponent a la creació de la Societat Bech de Careda S.L. fundada pels germans Amador i Joaquim Bech de Careda i José Ignacio Parellada el 1943 per a la fabricació de discos de suro.

Ordenació: cronològica i temàtica.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1300

Descripció detallada:

- Constitució de la societat per a la fabricació de discos de suro. Pactes. Contracte. Relacions de materials aportats (1943).

421 Correspondència diversa

28192

1943 - 1951

Correspondència diversa recopilada per la secció de discos de l'empresa.

Ordenació: cronològica i temàtica.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual		1300

Descripció detallada:

- Correspondència diversa (1943 - 1951).

422 Correspondència comercial

28193

1946 - 1950

Correspondència de caire comercial.

Ordenació: cronològica i temàtica.

Tipus de document:

Textual

Unitats:

UI:

1300

Descripció detallada:

- Correspondència comercial (1946 - 1950).

431 Inventaris, balanços

28194

1944 - 1950

Inventaris i balanços corresponents a la comptabilitat duta a terme per la secció de discos de l'empresa.

Ordenació: cronològica i temàtica.

Tipus de document:

Textual

Unitats:

UI:

1300

Descripció detallada:

- Comptabilitat, inventaris, balanços (1944 - 1950).

432 Factures

28195

1950 - 1951

Factures recollides per la secció de discos de l'empresa.

Ordenació: cronològica i temàtica.

Tipus de document:

Textual

Unitats:

UI:

1300

Descripció detallada:

- Factures (1950 - 1951).

433 Estudis de rendiment de partides de suro

28196

1945 - 1946

Estudis de rendiment de partides de suro fets per la secció de discos de l'empresa.

Ordenació: cronològica i temàtica.

Tipus de document:

Textual

Unitats:

UI:

1300

Descripció detallada:

- Quadres resum d'encàrrecs. Estudis de balanç del rendiment de diverses partides de suro (1945 - 1946).

510 Llibres

28197

1931 - 1963

Llibres recopilats per l'empresa.

Tipus de document:

Textual

Unitats:

2

UI:

1301

Descripció detallada:

- Bofill Trias, Miguel, "Tratado didáctico Teórico-Práctico de Teneduría de libros". Barcelona: Editorial Cultura, 1931, 591 p.
- Salinas Bellver, Salvador, "Atlas de Geografía Universal". Madrid: Salinas. Editor de Obras Propias, 1963.

520 Fullets

28198

1898 - 1953

Fullets recollits per l'empresa.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual	5	1301

Descripció detallada:

- Bech de Careda Hermanos "Preis = Liste Catalonischer korken". Agullana-Mainz: 19 p. (Catàleg de productes de l'empresa, en alemany).
- "Catálogo - Factura de la casa de los Secretarios. Proveedora de impresos". Barcelona: Bayer Hnos., 1898. (Catàleg d'impresos per a diferents administracions. 2 exemplars).
- "Montepío Interprovincial de Previsión Social de los trabajadores en las industrias de la madera y el corcho". Barcelona: Montepío Interprovincial de Previsión Social, 1953, 32 p. - (Hoja divulgadora número 3).
- "Seguro de crédito a la exportación". Banco de Bilbao, 15 p.
- "Seguro de enfermedad. Reglamento". Madrid: Publicaciones del Instituto Nacional de Previsión, 1943, 16 p.

530 Estudis

28199

Estudis publicats i compilats per l'empresa.

<u>Tipus de document:</u>	<u>Unitats:</u>	<u>UI:</u>
Textual	2	1301

Descripció detallada:

- OSE. Organización Sindical de España. Comisión Sindical de Manufacturas varias y Artesanía. Grupo de trabajo de la industria de la madera. "Contestación al cuestionario oficial por los vocales sindicales, sobre las perspectivas de expansión de la Industria del corcho". (Informe número 5. 63 / 1587), 8 p.
- Sainz Alguacil, Antonio L., "La industria corchero taponera en Gerona. Proyecto de investigación sobre una empresa del sector: "Bech de Careda Hnos." de Agullana". (És fotocòpia). 18 p.